

BESCHLÜSSE
aus der
SITZUNG DES GEMEINDERATES
vom 17. Dezember 2015

der Stadtgemeinde Hermagor-Pressegger See.

Ort: Rathaus Hermagor, Erdgeschoss - mittlerer Saal

Anwesende:

Als Vorsitzender: Bgm. RONACHER Siegfried

Als Mitglieder:

1. Vizebgm. Dr. POTOČNIK Christian
2. Vizebgm. DI ASTNER Leopold
StR PERNUL Günter
StRⁱⁿ HARTLIEB Irmgard
StRⁱⁿ BALL Christina
StR BURGSTALLER Hannes
GR ASTNER Siegmund
GR Mag. TILLIAN Karl
GRⁱⁿ WIEDENIG Martina
GR PIRKER Markus
GR Ing. HAAS Helmut
GR SCHALLER Siegfried
GR Mag. REINITZHUBER Josef
GR BURGSTALLER Luca
GRⁱⁿ Mag.^a Dr.ⁱⁿ MITSCHÉ Marion
GR HUTTER Egon
GRⁱⁿ WALDNER Bärbel
GR WIEDENIG Franz
GR Mag. WARMUTH Johann Christian
GR ALLMAIER Johannes
GR JANK Roland
GR BACHMANN Günther
GR STEINWENDER Christian
GR STRIEDNER Thomas
Ersatz-GR KANDOLF Johannes (für GR Kandolf Chr.)
Ersatz-GR Dr. FHEODOROFF Klemens (für GRⁱⁿ Jarnig A.)

Für das Stadttamt:

AL RESCH Bernhard
FV PFAFFENBERGER Andrea
POPOTNIG Kordula (Schriftführerin)
Ing. ENZI Martin – AWW zu TOP 3.

TAGESORDNUNG:

1. Bestellung der Protokollfertiger
2. Bericht über die Kontrollausschuss-Sitzung vom 02.12.2015
3. Kanalisationsanlage Hermagor-Pressegger See; Aufnahme in den Pflichtbereich von Bereichen der Ortschaften Kreuth und Kleinbergl; Abänderung der Verordnung
4. Ergänzungen bzw. Änderungen der Geschäftsordnung für den Tourismusbeirat der Stadtgemeinde Hermagor-Pressegger See
5. Nominierung der Gesellschaftsvertreter der Stadtgemeinde Hermagor-Pressegger See für die NLW Tourismus Marketing GmbH
6. Tourismuskonzept/Interreg 4915 „Tourismuskoooperation Nassfeld/Pramollo - Pressegger See“
7. Teilbebauungsplan Sparmarkt Bahnhofstraße (1.Revision)
8. Ortstaxe – Festlegung der Saisonzeiten Sommer 2016
9. Verkehrsverbund Kärnten GmbH; Vertragsverlängerung
10. Strandbad Hermagor-Pressegger See; Indexanpassung Badeeintritte
11. Cafe-Restaurant Rathausstübl; Pachtvertrag
12. Rathaus Hermagor
 - a) Mietvertrag mit der SPÖ für Büroräumlichkeiten im 5.Stock
 - b) 2. Nachtrag zum Mietvertrag mit dem Abwasserverband Karnische Region im 5. Stock
 - c) Mietvertrag mit Logopäden Andrea Chinaglia, BSc. für Ordinationsräumlichkeiten im 5.Stock
13. Verordnung mit der Bestimmungen zum Schutz gegen Lärm erlassen werden (Lärmschutzverordnung)
14. Übernahmen bzw. Abtretungen von öffentlichem Gut
 - a) Grst. 2145/1 KG Egg; Teilung Flaschberger/Platzer
 - b) Grst. 2164/4 und 2165 KG Görttschach; Grundabtretungsvereinbarung mit Landesstraßenverwaltung – Kontrollstelle Förolach
 - c) Grst. 1317 KG Vellach; Teilung Tschmelitsch
 - d) Grst. 637/16 KG Hermagor, Grundtausch mit röm.-kath. Stadtpfarramt Hermagor
15. Schneeräumung
 - a) Änderung Schneeräumstrecke Janschitz Johann und Abschluss eines Schneeräumvertrages mit Pernul Manuel
 - b) Änderung Schneeräumvertrag Tschurtschenthaler Martin
16. Wassergenossenschaft Nampolach; Wasserbereitstellung – Vereinbarung
17. Anpassung der Kreditkonditionen mit der Austrian Anadi Bank AG
18. Gailbrücke Nampolach; Änderung des Finanzierungsplanes
19. Wirtschaftsplan 2016 – Bäder
20. Wirtschaftsplan 2016 – Bestattung
21. Stellenplan 2016
22. Voranschlag 2016
 - a) ordentlicher Haushalt
 - b) außerordentlicher Haushalt
 - c) mittelfristiger Finanzplan
 - d) mittelfristiger Investitionsplan
 - e) gegenseitige Deckungsfähigkeit gemäß § 10 K-GHO
 - f) Aufnahme von Kassenkrediten
 - g) Beschlussfassung der Stundensätze für den Bauhof

Zu Punkt 1. der Tagesordnung:
Bestellung der Protokollfertiger

Als Protokollfertiger werden **GR Günther BACHMANN** und **GR Christian STEINWENDER** bestellt.

ABSTIMMUNG: Der Antrag wird einstimmig (27:0) angenommen.

Zu Punkt 3. der Tagesordnung:

Kanalisationsanlage Hermagor-Pressegger See; Aufnahme in den Pflichtbereich von Bereichen der Ortschaften Kreuth und Kleinbergl; Abänderung der Verordnung

Der Verordnungsentwurf, mit dem der Einzugsbereich der Kanalisationsanlage Hermagor-Pressegger See (Kanalisationsbereich) für Bereiche der Ortschaften Kreuth und Kleinbergl, abgeändert wird:

„Verordnung

des Gemeinderates der Stadtgemeinde Hermagor-Pressegger See vom 17.12.2015, Zahl: 713/2015-Ba, mit der die Verordnungen vom 3. November 2015, Zahl: 713/2015-Ba, 8. März 1994, Zahl 713/1994-Th/ra, 11. September 2001, Zahl: 713/2001-Th/ra und die Verordnungen vom 22. November 2006 (ohne Zahl), 8. Oktober 2013 sowie 26. November 2014, mit welchen der Einzugsbereich der Kanalisationsanlage Hermagor-Pressegger See (Kanalisationsbereich) festgelegt wurde, wie folgt abgeändert werden:

Gemäß § 2 des Kärntner Gemeindekanalisationsgesetzes K-GKG, LGBl. Nr. 62/1999, zuletzt in der Fassung des Gesetzes LGBl. Nr. 85/2013 wird verordnet:

Im § 1 wird der Einzugsbereich der Kanalisationsanlage Hermagor-Pressegger See von Bereichen der Ortschaften **Kreuth und Kleinbergl**

- a) entsprechend dem Lageplan vom 20.09.2015 – Entwurf ON-Vorderkreuth – vom IB Ing. Walter Brieger, Maßstab 1 : 2000 – betroffene Grundstücke: 372/2, 375/3, 375/2, 377/1, 368/2, .21/1, .21/2, 286/5, 284/1, 288/1, .16/3, .16/1, .15/1, 199/2, 198, .13/2, .13/1, 201/3, 290/1, 298 alle KG Guggenberg
- b) entsprechend dem Lageplan vom 20.09.2015 – Entwurf ON-Kleinbergl vom IB Ing. Walter Brieger , Maßstab 1 : 2000 – betroffene Grundstücke: 450/2, 450/3, 454, .35, 512, .29, 509, .30, .34, 534, 524, .32, 507 und 535/2, alle KG Guggenberg erweitert.“

ANTRAG:

StR PERNUL stellt den Antrag, der Gemeinderat der Stadtgemeinde Hermagor-Pressegger See möge beschließen, den Einzugsbereich der Kanalisationsanlage Hermagor-Pressegger See von Bereichen der Ortschaften Kreuth und Kleinbergl, wie vorgetragen, zu erweitern.

ABSTIMMUNG: Der Antrag wird einstimmig (27:0) angenommen.

Zu Punkt 4. der Tagesordnung:

Ergänzungen bzw. Änderungen der Geschäftsordnung für den Tourismusbeirat der Stadtgemeinde Hermagor-Pressegger See

Neuerungen ab 01.01.2016

- Der Vorstand und der Obmann werden vom Tourismustag gewählt.
- Jeder abgabepflichtige Betrieb hat das Recht, eine Liste einzubringen.
- Der Beirat befindet über Projekte größer als € 50.000,--.
- Einführung des Kontrollausschusses
- Einführung der Tourismus Jourfix (Stammtische)
- Verankerung der Klausur
- Beschlüsse dürfen nur mit 2/3 Mehrheit gefasst werden.

ANTRAG:

StRⁱⁿ BALL stellt den Antrag, der Gemeinderat der Stadtgemeinde Hermagor-Pressegger See möge die Zustimmung zur Änderung bzw. den Ergänzungen der Geschäftsordnung für den Tourismusbeirat der Stadtgemeinde Hermagor-Pressegger See, wie vorgetragen, erteilen.

ABSTIMMUNG: Der Antrag wird einstimmig (27:0) angenommen.

Zu Punkt 5. der Tagesordnung:

Nominierung der Gesellschaftsvertreter der Stadtgemeinde Hermagor-Pressegger See für die NLW Tourismus Marketing GmbH

Folgende Personen wurden nominiert:

Aufsichtsrat:

Hans Steinwender
Bernd Flaschberger
Christian Sölle

Generalversammlung:

Bgm. Siegfried Ronacher
Christof Rossmann
Heimo Hubmann
Gerhard Zerza

ANTRAG:

StRⁱⁿ BALL stellt den Antrag, der Gemeinderat der Stadtgemeinde Hermagor-Pressegger See möge die Zustimmung zu den Vertretern der Stadtgemeinde Hermagor-Pressegger See für die NLW Tourismus Marketing GmbH, wie vorgetragen, erteilen.

ABSTIMMUNG: Der Antrag wird einstimmig (27:0) angenommen.

Zu Punkt 6. der Tagesordnung:

Tourismusmasterplan/Interreg 4915 „Tourismuskoooperation Nassfeld/Pramollo - Pressegger See“

ANTRAG:

StRⁱⁿ BALL stellt den Antrag, der Gemeinderat der Stadtgemeinde Hermagor-Pressegger See möge die Zustimmung zum vorliegenden Entwurf „Tourismusmasterplan 2025“ erteilen.

ABSTIMMUNG: Der Antrag wird einstimmig (26:0) angenommen.

Dem Antrag haben zugestimmt: Bgm. RONACHER Siegfried, 1. Vizebgm. Dr. POTOČNIK Christian, 2. Vizebgm. DI ASTNER Leopold, StR PERNUL Günter, StRⁱⁿ HARTLIEB Irmgard, StRⁱⁿ BALL Christina, StR BURGSTALLER Hannes, GR ASTNER Siegmund, GR Mag. TILLIAN Karl, GRⁱⁿ WIEDENIG Martina, GR PIRKER Markus, GR Ing. HAAS Helmut, GR SCHALLER Siegfried, GR Mag. REINITZHUBER Josef, GR BURGSTALLER Luca, GR KANDOLF

Johannes, GR HUTTER Egon, GRⁱⁿ WALDNER Bärbel, GR WIEDENIG Franz, GR Mag. WARMUTH Johann Christian, GR ALLMAIER Johannes, GR JANK Roland, GR BACHMANN Günther, GR STEINWENDER Christian, GR STRIEDNER Thomas, GR Dr. FHEODOROFF Klemens

Zu Punkt 7. der Tagesordnung:
Teilbebauungsplan Sparmarkt Bahnhofstraße (1. Revision)

ANTRAG:

Vizebgm. DI Leopold ASTNER stellt den Antrag, der Gemeinderat der Stadtgemeinde Hermagor-Pressegger See möge dem Teilbebauungsplan Sparmarkt Bahnhofstraße (1. Revision) auf den Vollflächen der Parzellen 161/9, 161/15 und 287/3 sowie den Teilflächen der Parzellen 161/5 und 759/1, alle KG Hermagor, mit einer Gesamtfläche von ca. 4.388 m² die Zustimmung erteilen.

ABSTIMMUNG: Der Antrag wird einstimmig (27:0) angenommen.

Zu Punkt 8. der Tagesordnung:
Ortstaxe – Festlegung der Saisonzeiten Sommer 2016

ANTRAG:

Bgm. RONACHER stellt den Antrag, der Gemeinderat der Stadtgemeinde Hermagor-Pressegger See möge dem Verordnungsentwurf, betreffend die Änderung der Zeiten für die Ortstaxe für die Sommersaison vom 11. April 2016 bis 01. Dezember 2016 die Zustimmung erteilen. Die Verordnung tritt mit 10. April 2016 in Kraft.

ABSTIMMUNG: Der Antrag wird einstimmig (27:0) angenommen.

Zu Punkt 9. der Tagesordnung:
Verkehrsverbund Kärnten GmbH; Vertragsverlängerung

ANTRAG:

Bgm. RONACHER stellt den Antrag, der Gemeinderat der Stadtgemeinde Hermagor-Pressegger See möge auf Basis der derzeit bestehenden vertraglichen Regelung den Subventionsvertrag mit dem Verkehrsverbund Kärnten, bei unverändertem Leistungsangebot verlängern und der dargestellten Kostensteigerung ab 2016, auf Basis des Vertragsentwurfes der 2. Anpassungsvereinbarung die Zustimmung erteilen.

Der dafür notwendigen 2. Anpassungsvereinbarung mit der Verkehrsverbund Kärnten GmbH möge der Gemeinderat der Stadtgemeinde Hermagor-Pressegger See in der vorliegenden Fassung mit den oben beschriebenen Vertragsänderungen die Zustimmung erteilen.

Alle anderen bestehenden Vertragsbestandteile des Subventionsvertrages bleiben unverändert.

ABSTIMMUNG: Der Antrag wird einstimmig (27:0) angenommen.

**Zu Punkt 10. der Tagesordnung:
Strandbad Hermagor-Pressegger See; Indexanpassung Badeintritte**

Vorschlag Tarife ab 2016

<u>Bezeichnung</u>	<u>Zeiten:</u>	<u>Alter:</u>	<u>Bis 2015</u>	<u>Ab 2016</u>
Erwachsene	ganztags		4,00	4,50
Kinder	ganztags	6-14 Jahre	2,00	2,20
Jugend	ganztags	15-17 Jahre	Tarif Erwachsene	3,50
Familie/Alleinerziehende	ganztags	Erwachsene	NEU!	4,00
Familie/Alleinerziehende	ganztags	Kinder (6-14 Jahre)	NEU!	2,00
Erwachsene	ganztags	Mit Gästecard Basic + Partnerbetriebe	3,60	4,00
Kinder	ganztags	Mit Gästecard-Basic + Partnerbetriebe	1,80	2,00
Erwachsene	ganztags	Mit + Card Premium	Gratis!	Gratis!
Kinder	ganztags	Mit + Card Premium	Gratis!	Gratis!
Erwachsene	Ab 14 Uhr		3,00	3,50
Kinder	Ab 14 Uhr	6-14 Jahre	1,50	1,70
Jugend	Ab 14 Uhr	15-17 Jahre	Tarif Erwachsene	2,50
Familie/Alleinerziehende	Ab 14 Uhr	Erwachsene	NEU!	3,00
Familie/Alleinerziehende	Ab 14 Uhr	Kinder	NEU!	1,50
Erwachsene/Jugend	Ab 18 Uhr		Gratis!	1,50
Kinder/Senioren	Ab 18 Uhr	6-14 Jahre	Gratis!	Gratis!
Erwachsene	ganztags	10er Block	35,00	40,00
Erwachsene	ganztags	10er Block	18,00	20,00
Erwachsene	Saisonkarte		50,00	55,00
Kinder	Saisonkarte	6-14 Jahre	20,00	22,00
Jugend	Saisonkarte	15-17 Jahre	Tarif-Erwachsene	50,00
Familie			105,00	115,00
Alleinerziehende	Saisonkarte		60,00	66,00
Vorverkauf (bis 1. Woche im Juni)	Saisonkarte	Auswärtige	- 10% Rabatt	- 10% Rabatt
Vorverkauf (bis 1. Woche im Juni)	Saisonkarte	Einheimische	- bis 33% Rabatt	- 20% Rabatt

Liege	ganztags		3,50	4,00
Liege	Ab 14 Uhr		2,50	2,80
Sonnenschirm	ganztags		2,50	2,80
Sonnenschirm	Ab 14 Uhr		1,50	1,80
Tretboot/Ruderboot	Je Stunde	ohne Rutsche	7,00	8,00
Tretboot	Je Stunde	mit Rutsche	9,00	10,00
Kabine	ganztags	Einsatz € 10,00	2,50	2,80
Kabine	Saisonkarte	Einsatz € 10,00	70,00	77,00
Kästchen	ganztags	Einsatz €10,00	1,50	1,80
Kästchen	Saisonkarte	Einsatz € 10,00	30,00	33,00
Tischtennis	Je-Stunde	Pro Person	3,00	3,30
Warmwasserdusche			1,10	1,30

* Ermäßigung bis – 10% Rabatt mit Kärnten- oder Holidaycard sowie mit Kooperationspartner nach Vereinbarung

* Behinderte /Erwachsene - Kindertarif, Behinderte /Kinder – gratis!

ANTRAG:

StRⁱⁿ HARTLIEB stellt den Antrag, der Gemeinderat der Stadtgemeinde Hermagor-Pressegger See möge der Tarifierung im Strandbad Hermagor-Pressegger See ab der Saison 2016 laut obigem Vorschlag die Zustimmung erteilen. Die Badetarife sind nach dem von der Statistik Österreich veröffentlichten Verbraucherpreisindex 2010 wertgesichert. Die jährliche Tarifierung erfolgt jeweils zum 01.03. unter Anwendung der Indexzahl für den vorangegangenen Monat Oktober. Die erste Tarifierung erfolgt demnach zum 01.03.2017, wobei die Tarife auf volle 10 Cent gerundet werden.

ABSTIMMUNG: Der Antrag wird einstimmig (27:0) angenommen.

Zu Punkt 11. der Tagesordnung: **Cafe-Restaurant Rathausstübl; Pachtvertrag**

ANTRAG:

Bgm. RONACHER stellt den Antrag, der Gemeinderat der Stadtgemeinde Hermagor-Pressegger See möge dem beiliegenden Pachtvertrag, abgeschlossen zwischen der Stadtgemeinde Hermagor-Pressegger See und Frau Emanuela Ferrara, für die Verpachtung der Gastlokalisierung „Rathausstübl“ die Zustimmung erteilen.

ABSTIMMUNG: Der Antrag wird einstimmig (26:0) angenommen.

Dem Antrag haben zugestimmt: Bgm. RONACHER Siegfried, 1. Vizebgm. Dr. POTOČNIK Christian, 2. Vizebgm. DI ASTNER Leopold, StR PERNUL Günter, StRⁱⁿ HARTLIEB Irmgard, StRⁱⁿ BALL Christina, StR BURGSTALLER Hannes, GR Mag. TILLIAN Karl, GRⁱⁿ WIEDENIG Martina, GR PIRKER Markus, GR Ing. HAAS Helmut, GR SCHALLER Siegfried, GR Mag. REINITZHUBER Josef, GR BURGSTALLER Luca, GR KANDOLF Johannes, GR HUTTER Egon, GRⁱⁿ WALDNER Bärbel, GR WIEDENIG Franz, GR Mag. WARMUTH Johann Christian, GR ALLMAIER Johannes, GR JANK Roland, GR BACHMANN Günther, GR STEINWENDER Christian, GR STRIEDNER Thomas, GR Dr. FHEODOROFF Klemens, GRⁱⁿ Mag.^a Dr.ⁱⁿ MITSCHKE Marion

Zu Punkt 12. der Tagesordnung:

Rathaus Hermagor

a) Mietvertrag mit der SPÖ für Büroräumlichkeiten im 5.Stock

b) 2. Nachtrag zum Mietvertrag mit dem Abwasserverband Karnische Region im 5. Stock

c) Mietvertrag mit Logopäden Andrea Chinaglia, BSc. für Ordinationsräumen im 5.Stock

zu a) Mietvertrag mit der SPÖ für Büroräumlichkeiten im 5.Stock

ANTRAG:

Bgm. RONACHER stellt den Antrag, der Gemeinderat der Stadtgemeinde Hermagor-Pressegger See möge dem Mietvertrag mit der „Sozialdemokratischen Partei Österreichs“, für die im 5. Stockwerk des Rathauses Hermagor gelegenen Räumlichkeiten im Ausmaß von 24 m² ab 01.01.2016, wie vorgetragen, die Zustimmung erteilen.

ABSTIMMUNG: Der Antrag wird einstimmig (25:0) angenommen.

Dem Antrag haben zugestimmt: Bgm. RONACHER Siegfried, 1. Vizebgm. Dr. POTOČNIK Christian, 2. Vizebgm. DI ASTNER Leopold, StR PERNUL Günter, StRⁱⁿ HARTLIEB Irmgard, StRⁱⁿ BALL Christina, StR BURGSTALLER Hannes, GR Mag. TILLIAN Karl, GRⁱⁿ WIEDENIG Martina, GR PIRKER Markus, GR Ing. HAAS Helmut, GR SCHALLER Siegfried, GR Mag. REINITZHUBER Josef, GR BURGSTALLER Luca, GR KANDOLF Johannes, GR HUTTER Egon, GR WIEDENIG Franz, GR Mag. WARMUTH Johann Christian, GR ALLMAIER Johannes, GR JANK Roland, GR BACHMANN Günther, GR STEINWENDER Christian, GR STRIEDNER Thomas, GR Dr. FHEODOROFF Klemens, GRⁱⁿ Mag.^a Dr.ⁱⁿ MITSCHKE Marion

zu b) 2. Nachtrag zum Mietvertrag mit dem Abwasserverband Karnische Region im 5. Stock

ANTRAG:

Bgm. RONACHER stellt den Antrag, der Gemeinderat der Stadtgemeinde Hermagor-Pressegger See möge dem 2. Nachtrag zum Mietvertrag mit dem Abwasserverband Karnische Region, in dem das Flächenausmaß von 122,70 m² auf 94,22 m² verringert wird, die Zustimmung erteilen.

ABSTIMMUNG: Der Antrag wird einstimmig (25:0) angenommen.

Dem Antrag haben zugestimmt: Bgm. RONACHER Siegfried, 1. Vizebgm. Dr. POTOČNIK Christian, 2. Vizebgm. DI ASTNER Leopold, StR PERNUL Günter, StRⁱⁿ HARTLIEB Irmgard, StRⁱⁿ BALL Christina, StR BURGSTALLER Hannes, GR Mag. TILLIAN Karl, GRⁱⁿ WIEDENIG Martina, GR PIRKER Markus, GR Ing. HAAS Helmut, GR SCHALLER Siegfried, GR Mag. REINITZHUBER Josef, GR BURGSTALLER Luca, GR KANDOLF Johannes, GR HUTTER Egon, GR WIEDENIG Franz, GR Mag. WARMUTH Johann Christian, GR ALLMAIER Johannes, GR JANK Roland, GR BACHMANN Günther, GR STEINWENDER Christian, GR STRIEDNER Thomas, GR Dr. FHEODOROFF Klemens, GRⁱⁿ Mag.^a Dr.ⁱⁿ MITSCHKE Marion

zu c) Mietvertrag mit Logopäden Andrea Chinaglia, BSc. für Ordinationsräumen im 5.Stock

ANTRAG:

Bgm. RONACHER stellt den Antrag, der Gemeinderat der Stadtgemeinde Hermagor-Pressegger See möge dem Mietvertrag mit dem Logopäden Andrea Chinaglia, BSc., Dr. Julius Kugy Str. 9/1, 9601 Arnoldstein, für die im 5. Stockwerk des Rathauses befindlichen Räumlichkeiten im Ausmaß von 35 m² die Zustimmung erteilen.

ABSTIMMUNG: Der Antrag wird einstimmig (24:0) angenommen.

Dem Antrag haben zugestimmt: Bgm. RONACHER Siegfried, 1. Vizebgm. Dr. POTOČNIK Christian, 2. Vizebgm. DI ASTNER Leopold, StR PERNUL Günter, StR BURGSTALLER Hannes, GR Siegmund ASTNER, GR Mag. TILLIAN Karl, GRⁱⁿ WIEDENIG Martina, GR PIRKER Markus, GR Ing. HAAS Helmut, GR SCHALLER Siegfried, GR Mag. REINITZHUBER Josef, GR BURGSTALLER Luca, GR KANDOLF Johannes, GR HUTTER Egon, GR WIEDENIG Franz, GR Mag. WARMUTH Johann Christian, GR ALLMAIER Johannes, GR JANK Roland, GR BACHMANN Günther, GR STEINWENDER Christian, GR STRIEDNER Thomas, GR Dr. FHEODOROFF Klemens, GRⁱⁿ Mag.^a Dr.ⁱⁿ MITSCHKE Marion

Zu Punkt 13. der Tagesordnung:

Verordnung mit der Bestimmungen zum Schutz gegen Lärm erlassen werden (Lärmschutzverordnung)

Übertretungen dieser Verordnung sind gemäß § 4 Kärntner Landessicherheitsgesetz von der Bezirksverwaltungsbehörde mit einer Geldstrafe bis zu € 218,-- oder Arrest bis zu zwei Wochen zu bestrafen.

Eine Anpassung wurde auch unter § 2 Störender Lärm lit. e) vorgenommen:
*„die Benützung von Rasenmähern mit Verbrennungsmotoren in Wohn- oder Kurgebieten oder in der Nähe von bewohnten Objekten an Werktagen in der Zeit von 12.00 Uhr **bis 14.00 Uhr** und von 20.00 Uhr bis 08.00 Uhr sowie an Sonn- und Feiertagen in der Zeit von 00.00 Uhr bis 24.00 Uhr;“*

Somit gelten für den Betrieb von Maschinen und Geräten wie Ketten- und Kreissägen u.ä. und die Benützung von Rasenmähern dieselben Mittagszeiten wie für störenden Lärm.

ANTRAG:

Bgm. RONACHER stellt den Antrag, der Gemeinderat der Stadtgemeinde Hermagor-Pressegger See möge dem beiliegenden Verordnungsentwurf, mit dem die Bestimmungen zum Schutz gegen Lärm erlassen werden (Lärmschutzverordnung), die Zustimmung erteilen.

ABSTIMMUNG: Der Antrag wird einstimmig (22:0) angenommen.

Dem Antrag haben zugestimmt: Bgm. RONACHER Siegfried, 2. Vizebgm. DI ASTNER Leopold, StR PERNUL Günter, StR BURGSTALLER Hannes, GR Mag. TILLIAN Karl, GRⁱⁿ WIEDENIG Martina, GR PIRKER Markus, GR Ing. HAAS Helmut, GR SCHALLER Siegfried, GR Mag. REINITZHUBER Josef, GR KANDOLF Johannes, GR HUTTER Egon, GRⁱⁿ WALDNER Bärbel, GR WIEDENIG Franz, GR Mag. WARMUTH Johann Christian, GR ALLMAIER Johannes, GR JANK Roland, GR BACHMANN Günther, GR STEINWENDER Christian, GR STRIEDNER Thomas, GR Dr. FHEODOROFF Klemens, GRⁱⁿ Mag.^a Dr.ⁱⁿ MITSCHKE Marion

Zu Punkt 14. der Tagesordnung:

Übernahmen bzw. Abtretungen von öffentlichem Gut

a) Grst. 2145/1 KG Egg; Teilung Flaschberger/Platzer

b) Grst. 2164/4 und 2165 KG Görtschach; Grundabtretungsvereinbarung mit Landesstraßenverwaltung – Kontrollstelle Förolach

c) Grst. 1317 KG Vellach; Teilung Tschmelitsch

d) Grst. 637/16 KG Hermagor, Grundtausch mit röm.-kath. Stadtpfarramt Hermagor

zu a) Grst. 2145/1 KG Egg; Teilung Flaschberger/Platzer

ANTRAG:

StR PERNUL stellt den Antrag, der Gemeinderat der Stadtgemeinde Hermagor-Pressegger See möge der kostenlosen und lastenfreien Übernahme des Trennstückes 2 im Ausmaß von

3 m² in das öffentliche Gut 2145/1 KG Egg gemäß Vermessungsurkunde Angst Geo Vermessung ZT GmbH, 9500 Villach, Völkendorfer Straße 1, GZ 152120-A-V1-U, die Zustimmung erteilen.

ABSTIMMUNG: Der Antrag wird einstimmig (23:0) angenommen.

Dem Antrag haben zugestimmt: Bgm. RONACHER Siegfried, 2. Vizebgm. DI ASTNER Leopold, StR PERNUL Günter, StR BURGSTALLER Hannes, GR ASTNER Siegmund, GRⁱⁿ WIEDENIG Martina, GR PIRKER Markus, GR Ing. HAAS Helmut, GR SCHALLER Siegfried, GR Mag. REINITZHUBER Josef, GR BURGSTALLER Luca, GR KANDOLF Johannes, GR HUTTER Egon, GRⁱⁿ WALDNER Bärbel, GR WIEDENIG Franz, GR Mag. WARMUTH Johann Christian, GR ALLMAIER Johannes, GR JANK Roland, GR BACHMANN Günther, GR STEINWENDER Christian, GR STRIEDNER Thomas, GR Dr. FHEODOROFF Klemens, GRⁱⁿ Mag.^a Dr.ⁱⁿ MITSCHKE Marion

zu b) Grst. 2164/4 und 2165 KG Görtschach; Grundabtretungsvereinbarung mit Landesstraßenverwaltung – Kontrollstelle Förolach

Abänderungsantrag gemäß § 41 der K-AGO eingebracht von GR Ing. Haas:

Bgm. Ronacher lässt über den Abänderungsantrag von GR Ing. Haas abstimmen.

ABÄNDERUNGSANTRAG:

Der Gemeinderat der Stadtgemeinde Hermagor-Pressegger See möge der Grundabtretungsvereinbarung mit dem Land Kärnten, Abt. 9, Zl: 09-B-111044/6-2015 vom 07.10.2015, die Zustimmung erteilen.

ABSTIMMUNG: Der Antrag wird im Stimmenverhältnis (18:9 - Gegenstimmen) angenommen.

Dem Antrag haben zugestimmt: Bgm. RONACHER Siegfried, 1. Vizebgm. Dr. POTOČNIK Christian, StR PERNUL Günter, StRⁱⁿ BALL Christina, GR ASTNER Siegmund, GR Mag. TILLIAN Karl, GRⁱⁿ WIEDENIG Martina, GR Ing. HAAS Helmut, GR SCHALLER Siegfried, GR BURGSTALLER Luca, GR HUTTER Egon, GRⁱⁿ WALDNER Bärbel, GR WIEDENIG Franz, GR Mag. WARMUTH Johann Christian, GR JANK Roland, GR STEINWENDER Christian, GR Dr. FHEODOROFF Klemens, GRⁱⁿ Mag.^a Dr.ⁱⁿ MITSCHKE Marion

Darauf wird über den Hauptantrag abgestimmt.

ANTRAG:

Der Gemeinderat der Stadtgemeinde Hermagor-Pressegger See möge der Grundabtretungsvereinbarung mit dem Land Kärnten, Abt. 9, Zl: 09-B-111044/6-2015 vom 07.10.2015, für eine unentgeltliche Grundübertragung der Grundstücksflächen im Ausmaß von 955 m² keine Zustimmung erteilen.

ABSTIMMUNG: Der Antrag wird im Stimmenverhältnis (9:18 - Gegenstimmen) abgelehnt.

Dem Antrag haben zugestimmt: 2. Vizebgm. DI ASTNER Leopold, StRⁱⁿ HARTLIEB Irmgard, StR BURGSTALLER Hannes, GR PIRKER Markus, GR Mag. REINITZHUBER Josef, GR KANDOLF Johannes, GR ALLMAIER Johannes, GR BACHMANN Günther, GR STRIEDNER Thomas

zu c) Grst. 1317 KG Vellach; Teilung Tschmelitsch

ANTRAG:

StR PERNUL stellt den Antrag, der Gemeinderat der Stadtgemeinde Hermagor-Pressegger See möge der kostenlosen und lastenfreien Übernahme des Trennstückes 2 im Ausmaß von 35 m² in das öffentliche Gut 1317 KG Vellach gemäß Vermessungsurkunde DI Dr. Rudolf Lopuschitz, 9500 Villach, Seestraße 4, GZ 1079/15, die Zustimmung erteilen.

ABSTIMMUNG: Der Antrag wird einstimmig (26:0) angenommen.

Dem Antrag haben zugestimmt: 1. Vizebgm. Dr. POTOČNIK Christian, 2. Vizebgm. DI ASTNER Leopold, StR PERNUL Günter, StRⁱⁿ HARTLIEB Irmgard, StRⁱⁿ BALL Christina, StR BURGSTALLER Hannes, GR ASTNER Siegmund, GR Mag. TILLIAN Karl, GRⁱⁿ WIEDENIG Martina, GR PIRKER Markus, GR Ing. HAAS Helmut, GR SCHALLER Siegfried, GR Mag. REINITZHUBER Josef, GR BURGSTALLER Luca, GR KANDOLF Johannes, GR HUTTER Egon, GRⁱⁿ WALDNER Bärbel, GR WIEDENIG Franz, GR Mag. WARMUTH Johann Christian, GR ALLMAIER Johannes, GR JANK Roland, GR BACHMANN Günther, GR STEINWENDER Christian, GR STRIEDNER Thomas, GR Dr. FHEODOROFF Klemens, GRⁱⁿ Mag.^a Dr.ⁱⁿ MITSCHKE Marion

zu d) Grst. 637/16 KG Hermagor, Grundtausch mit röm.-kath. Stadtpfarramt Hermagor

ANTRAG:

StR PERNUL stellt den Antrag, der Gemeinderat der Stadtgemeinde Hermagor-Pressegger See möge dem Grundtausch mit dem röm.-kath. Stadtpfarramt Hermagor gemäß dem Trennungsentwurf DI Wolf, GZ 7676/15, wonach die Trennstücke 2 und 5 im Gesamtausmaß von 330 m² in das öffentliche Gut 637/16 KG Hermagor kostenlos und lastenfrei übernommen und die Trennstücke 4 und 3 im Gesamtausmaß von 54 m² vom öffentlichen Gut 637/16 KG Hermagor kostenlos und lastenfrei abgeschrieben werden, die Zustimmung erteilen.

ABSTIMMUNG: Der Antrag wird einstimmig (26:0) angenommen.

Dem Antrag haben zugestimmt: 1. Vizebgm. Dr. POTOČNIK Christian, 2. Vizebgm. DI ASTNER Leopold, StR PERNUL Günter, StRⁱⁿ HARTLIEB Irmgard, StRⁱⁿ BALL Christina, StR BURGSTALLER Hannes, GR ASTNER Siegmund, GR Mag. TILLIAN Karl, GRⁱⁿ WIEDENIG Martina, GR PIRKER Markus, GR Ing. HAAS Helmut, GR SCHALLER Siegfried, GR Mag. REINITZHUBER Josef, GR BURGSTALLER Luca, GR KANDOLF Johannes, GR HUTTER Egon, GRⁱⁿ WALDNER Bärbel, GR WIEDENIG Franz, GR Mag. WARMUTH Johann Christian, GR ALLMAIER Johannes, GR JANK Roland, GR BACHMANN Günther, GR STEINWENDER Christian, GR STRIEDNER Thomas, GR Dr. FHEODOROFF Klemens, GRⁱⁿ Mag.^a Dr.ⁱⁿ MITSCHKE Marion

Zu Punkt 15. der Tagesordnung:

Schneeräumung

a) Änderung Schneeräumstrecke Janschitz Johann und Abschluss eines Schneeräumvertrages mit Pernul Manuel

b) Änderung Schneeräumvertrag Tschurtschenthaler Martin

zu a) Änderung Schneeräumstrecke Janschitz Johann und Abschluss eines Schneeräumvertrages mit Pernul Manuel

ANTRAG:

StR PERNUL stellt den Antrag, der Gemeinderat der Stadtgemeinde Hermagor-Pressegger See möge

- a) der Änderung der Schneeräumstrecke von Herrn Johann Janschitz und
- b) dem Abschluss eines Schneeräumvertrages mit Herrn Manuel Pernul, 9623 Edling 11, als Ersatz für Herrn Johann Janschitz für die Schneeräumstrecke Görtschach – Förolach – Pressegen

die Zustimmung erteilen.

ABSTIMMUNG: Der Antrag wird einstimmig (25:0) angenommen.

Dem Antrag haben zugestimmt: 1. Vizebgm. Dr. POTOČNIK Christian, 2. Vizebgm. DI ASTNER Leopold, StR PERNUL Günter, StRⁱⁿ HARTLIEB Irmgard, StRⁱⁿ BALL Christina, StR BURGSTALLER Hannes, GR ASTNER Siegmund, GR Mag. TILLIAN Karl, GRⁱⁿ WIEDENIG Martina, GR PIRKER Markus, GR SCHALLER Siegfried, GR Mag. REINITZHUBER Josef, GR BURGSTALLER Luca, GR KANDOLF Johannes, GR HUTTER Egon, GRⁱⁿ WALDNER Bärbel, GR WIEDENIG Franz, GR Mag. WARMUTH Johann Christian, GR ALLMAIER Johannes, GR JANK Roland,

GR BACHMANN Günther, GR STEINWENDER Christian, GR STRIEDNER Thomas, GR Dr. FHEODOROFF Klemens, GRⁱⁿ Mag.^a Dr.ⁱⁿ MITSCHKE Marion

zu b) Änderung Schneeräumvertrag Tschurtschenthaler Martin

ANTRAG:

StR PERNUL stellt den Antrag, der Gemeinderat der Stadtgemeinde Hermagor-Pressegger See möge der Änderung des Schneeräumvertrages und dem neuen Stundensatz von € 79,92 + 20 % MWSt. die Zustimmung erteilen.

ABSTIMMUNG: Der Antrag wird einstimmig (26:0) angenommen.

Dem Antrag haben zugestimmt: Bgm. RONACHER Siegfried, 1. Vizebgm. Dr. POTOČNIK Christian, 2. Vizebgm. DI ASTNER Leopold, StR PERNUL Günter, StRⁱⁿ HARTLIEB Irmgard, StRⁱⁿ BALL Christina, StR BURGSTALLER Hannes, GR ASTNER Siegmund, GR Mag. TILLIAN Karl, GRⁱⁿ WIEDENIG Martina, GR PIRKER Markus, GR SCHALLER Siegfried, GR Mag. REINITZHUBER Josef, GR BURGSTALLER Luca, GR KANDOLF Johannes, GR HUTTER Egon, GRⁱⁿ WALDNER Bärbel, GR WIEDENIG Franz, GR Mag. WARMUTH Johann Christian, GR ALLMAIER Johannes, GR JANK Roland, GR BACHMANN Günther, GR STEINWENDER Christian, GR STRIEDNER Thomas, GR Dr. FHEODOROFF Klemens, GRⁱⁿ Mag.^a Dr.ⁱⁿ MITSCHKE Marion

Zu Punkt 16. der Tagesordnung:

Wassergenossenschaft Nampolach; Wasserbereitstellung – Vereinbarung

ANTRAG:

StR PERNUL stellt den Antrag, der Gemeinderat der Stadtgemeinde Hermagor-Pressegger See möge der Vereinbarung über die Wasserbereitstellung, abgeschlossen zwischen der Wassergenossenschaft Nampolach, vertreten durch den Obmann Vinzenz Pfeifer, und der Stadtgemeinde Hermagor-Pressegger See, vertreten durch den Bürgermeister Siegfried Ronacher, die Zustimmung erteilen.

ABSTIMMUNG: Der Antrag wird einstimmig (24:0) angenommen.

Dem Antrag haben zugestimmt: Bgm. RONACHER Siegfried, 1. Vizebgm. Dr. POTOČNIK Christian, 2. Vizebgm. DI ASTNER Leopold, StR PERNUL Günter, StRⁱⁿ HARTLIEB Irmgard, StRⁱⁿ BALL Christina, GR ASTNER Siegmund, GR Mag. TILLIAN Karl, GRⁱⁿ WIEDENIG Martina, GR PIRKER Markus, GR SCHALLER Siegfried, GR Mag. REINITZHUBER Josef, GR BURGSTALLER Luca, GR KANDOLF Johannes, GR HUTTER Egon, GRⁱⁿ WALDNER Bärbel, GR WIEDENIG Franz, GR Mag. WARMUTH Johann Christian, GR ALLMAIER Johannes, GR JANK Roland, GR BACHMANN Günther, GR STRIEDNER Thomas, GR Dr. FHEODOROFF Klemens, GRⁱⁿ Mag.^a Dr.ⁱⁿ MITSCHKE Marion

Zu Punkt 17. der Tagesordnung:

Anpassung der Kreditkonditionen mit der Austrian Anadi Bank AG

ANTRAG:

Bgm. RONACHER stellt den Antrag, der Gemeinderat möge der Anhebung des Aufschlages auf 0,85 %-Punkte auf den Basiszinssatz 6-Monats-EURIBOR für den Darlehensvertrag Konto Nr. 789.901.015 WVA Hermagor BA 09 – 12 ab 01.01.2016 und der Unterfertigung des Side-Letters vom 20.10.2015 die Zustimmung erteilen.

ABSTIMMUNG: Der Antrag wird einstimmig (24:0) angenommen.

Dem Antrag haben zugestimmt: Bgm. RONACHER Siegfried, 1. Vizebgm. Dr. POTOČNIK Christian, StR PERNUL Günter, StRⁱⁿ HARTLIEB Irmgard, StRⁱⁿ BALL Christina, GR ASTNER Siegmund, GR Mag. TILLIAN Karl, GRⁱⁿ WIEDENIG Martina, GR PIRKER Markus, GR SCHALLER Siegfried, GR Mag. REINITZHUBER Josef, GR BURGSTALLER Luca, GR KANDOLF Johannes, GR HUTTER Egon, GRⁱⁿ WALDNER Bärbel, GR WIEDENIG Franz, GR Mag. WARMUTH Johann Christian, GR ALLMAIER Johannes, GR JANK Roland, GR BACHMANN Günther, GR STEINWENDER Christian, GR STRIEDNER Thomas, GR Dr. FHEODOROFF Klemens, GRⁱⁿ Mag.^a Dr.ⁱⁿ MITSCHKE Marion

Zu Punkt 18. der Tagesordnung:
Gailbrücke Nampolach; Änderung des Finanzierungsplanes

FINANZIERUNGSPLAN - Neubau Gailbrücke Nampolach
2016 - 2017

EURO

Gesamtkosten lt. Berechnung: brutto 1,100.000,--

Baukostenzeitplan:

2016	€ 990.000,--
2017	€ 110.000,--

Finanzierung:

Anteil Bund	250.000,--	
Förderung kommunale Bauoffensive 2016	180.000,--	
Förderung kommunale Bauoffensive 2017	18.800,--	
Landesmittel Agrarreferat	212.500,--	
Anteil Abwasserverband Karn.Region	240.000,--	
Bedarfszuweisungsmittel 2016	102.400,--	
Bedarfszuweisungsmittel 2017	96.300,--	1,100.000,--

Folgekosten: Keine

ANTRAG:

Bgm. RONACHER stellt den Antrag, der Gemeinderat der Stadtgemeinde Hermagor-Pressegger See möge der vorgetragenen Abänderung des Finanzierungsplanes für die Finanzierung der Gailbrücke Nampolach die Zustimmung erteilen.

ABSTIMMUNG: Der Antrag wird einstimmig (27:0) angenommen.

Zu Punkt 19. der Tagesordnung:
Wirtschaftsplan 2016 – Bäder

ANTRAG:

StRⁱⁿ HARTLIEB stellt den Antrag, der Gemeinderat der Stadtgemeinde Hermagor-Pressegger See möge dem Wirtschaftsplan 2016 der Bäderverwaltung in der vorliegenden Form die Zustimmung erteilen.

ABSTIMMUNG: Der Antrag wird einstimmig (25:0) angenommen.

Dem Antrag haben zugestimmt: Bgm. RONACHER Siegfried, 1. Vizebgm. Dr. POTOČNIK Christian, 2. Vizebgm. DI ASTNER Leopold, StRⁱⁿ HARTLIEB Irmgard, StRⁱⁿ BALL Christina, StR BURGSTALLER Hannes, GR ASTNER Siegmund, GR Mag. TILLIAN Karl, GRⁱⁿ WIEDENIG Martina, GR PIRKER Markus, GR Ing. HAAS Helmut, GR SCHALLER Siegfried, GR Mag. REINITZHUBER Josef, GR BURGSTALLER Luca, GR KANDOLF Johannes, GR HUTTER Egon, GRⁱⁿ WALDNER Bärbel, GR WIEDENIG Franz, GR Mag. WARMUTH Johann Christian, GR ALLMAIER Johannes, GR JANK Roland, GR BACHMANN Günther, GR STEINWENDER Christian, GR Dr. FHEODOROFF Klemens, GRⁱⁿ Mag.^a Dr.ⁱⁿ MITSCHKE Marion

Zu Punkt 20. der Tagesordnung:
Wirtschaftsplan 2016 – Bestattung

ANTRAG:

StRⁱⁿ HARTLIEB stellt den Antrag, der Gemeinderat der Stadtgemeinde Hermagor-Pressegger See möge dem Wirtschaftsplan 2016 der Bestattung in der vorliegenden Form die Zustimmung erteilen.

ABSTIMMUNG: Der Antrag wird einstimmig (27:0) angenommen.

Zu Punkt 21. der Tagesordnung:
Stellenplan 2016

ANTRAG:

Bgm. RONACHER stellt den Antrag, der Gemeinderat der Stadtgemeinde Hermagor-Pressegger See möge der Verordnung des Stellenplanes für das Jahr 2016, entsprechend dem vorliegenden Verordnungsentwurf, die Zustimmung erteilen.

ABSTIMMUNG: Der Antrag wird einstimmig (27:0) angenommen.

Zu Punkt 22. der Tagesordnung:
Voranschlag 2016

- a) ordentlicher Haushalt**
- b) außerordentlicher Haushalt**
- c) mittelfristiger Finanzplan**
- d) mittelfristiger Investitionsplan**
- e) gegenseitige Deckungsfähigkeit gemäß § 10 K-GHO**
- f) Aufnahme von Kassenkrediten**
- g) Beschlussfassung der Stundensätze für den Bauhof**

Der Voranschlag für das Jahr 2016 sieht **Einnahmen und Ausgaben im ordentlichen Haushalt in Höhe von € 15,742.500,--** und für den **außerordentlichen Haushalt in Höhe von € 1,282.700,--** vor. Das ergibt eine **Gesamtsumme von € 17.025.200,--**. Der Voranschlag 2016 wurde somit ausgeglichen erstellt.

ANTRAG:

Bgm. RONACHER stellt den Antrag, der Gemeinderat der Stadtgemeinde Hermagor-Pressegger See möge dem **Voranschlag 2016**

- a) ordentlicher Haushalt
- b) außerordentlicher Haushalt
- c) mittelfristiger Finanzplan
- d) mittelfristiger Investitionsplan

sowie

der gegenseitigen Deckungsfähigkeit gem. §10 K-GHO
der Aufnahme von Kassenkrediten lt. Erläuterungen
der Beschlussfassung der Stundensätze für den Bauhof
wie vorgetragen, die Zustimmung erteilen.

ABSTIMMUNG: Der Antrag wird im Stimmenverhältnis (26:1 - Gegenstimme) angenommen.

Dem Antrag haben zugestimmt: Bgm. RONACHER Siegfried, 1. Vizebgm. Dr. POTOČNIK Christian, 2. Vizebgm. DI ASTNER Leopold, StR PERNUL Günter, StRⁱⁿ HARTLIEB Irmgard, StRⁱⁿ BALL Christina, StR BURGSTALLER Hannes, GR ASTNER Siegmund, GR Mag. TILLIAN Karl, GRⁱⁿ WIEDENIG Martina, GR PIRKER Markus, GR Ing. HAAS Helmut, GR SCHALLER Siegfried, GR Mag. REINITZHUBER Josef, GR BURGSTALLER Luca, GR KANDOLF Johannes, GR HUTTER Egon, GRⁱⁿ WALDNER Bärbel, GR WIEDENIG Franz, GR Mag. WARMUTH Johann Christian, GR ALLMAIER Johannes, GR JANK Roland, GR BACHMANN Günther, GR STEINWENDER Christian, GR STRIEDNER Thomas, GR Dr. FHEODOROFF Klemens